

Feuillelet d'info mensuel
publié pour la
communauté Ernageoise
avec l'aide de l'ASBL
Ernage Animation.



N° 238 du 03 MAI 1997 - 25^E ANNÉE

Editeur responsable : José JACOBS drève de Linoy, 6 - 5030 Ernage.

Mise en page et impression : Roland VANHAUWAERT.

Distribution : Eugène DEHOUX, Colette & Serge JORIS, Elisabeth LACROIX,
Georgette & Robert NOEL, Marie Christine SCHÜMMER, Marie-Thérèse & Roland THOMAS.

Les insertions pour le prochain numéro doivent parvenir avant le 20 du mois,

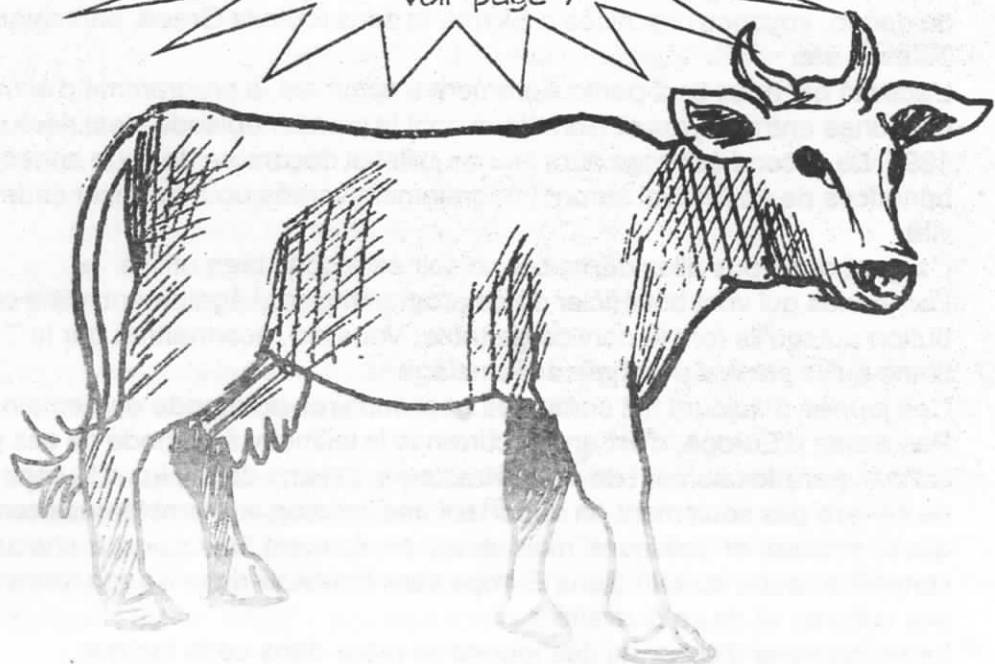
Paraît le premier samedi du mois sauf au mois d'août.



Rendez-vous

le 17 au Rapid

voir page 7





Discours d'ouverture du festival de danses et musique grecques du 5 avril.

Monsieur l'Ambassadeur, Madame la représentante du Consul Général, Monseigneur, Monsieur le Bourgmestre, Mesdames, Messieurs,

C'est avec beaucoup de satisfaction et d'émotion que je prends la parole devant vous au moment où va commencer le spectacle qui vous sera présenté ce soir.

Satisfaction, car, qui aurait pu penser que l'idée d'organiser un festival de danses et musique grecques allait trouver un aboutissement dans une ville où les grecs se comptent sur les doigts d'une main?

Les hésitations du départ ont rapidement été balayées par le dynamisme et la disponibilité de tous les membres du comité des jumelages et de leur conjoint ainsi que par la volonté de faire connaître une culture que beaucoup de Gembloutois ont appris à apprécier depuis notre jumelage avec l'île de Skyros. Le jumelage de Gembloux avec Skyros est le point de départ de diverses activités, soirées grecques, projections de diapositives, cours de grec, cours de danse, voyages organisés à Skyros et dans toute la Grèce, participation à Télévie, etc.

L'activité qui nous tient particulièrement à cœur est le programme d'échange de jeunes entre Skyros et Gembloux dont le premier épisode s'est déroulé en 1995. Le second échange aura lieu en juillet et décembre de cette année. Les bénéfices de ce festival seront intégralement versés pour financer cette activité.

L'argent que vous allez dépenser ce soir sera donc bien utilisé.

Les jeunes qui vont bénéficier de ce programme sont également mis à contribution puisqu'ils font le service de table. Vous les reconnaîtrez par le T-shirt blanc qu'ils portent à l'effigie du jumelage.

Ces jeunes d'aujourd'hui seront les gestionnaires du monde de demain.

Pas assez d'Europe, c'est en l'occurrence le leitmotiv à la mode de ses partisans et paradoxalement de ses détracteurs. Créons donc plus d'Europe. Elle ne se fera pas seulement en apportant une solution aux problèmes économiques, sociaux et politiques mais aussi en donnant l'occasion à chacun de connaître l'autre au sein d'une Europe sans frontière, riche de son histoire, de ses cultures et de sa diversité.

Le programme d'échange des jeunes se place dans cette logique.

Votre présence, ici, ce soir est pour nous un signe d'encouragement. Je vous en remercie. Je remercie particulièrement les autorités diplomatiques et ecclésiastiques grecques, et les autorités communales pour leur présence, et Maria, notre présentatrice de charme, qui s'est dépensée sans compter pour que cette soirée soit une réussite.

Bon amusement, ΚΑΛΙ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΙ
Xanthoulis Dimitri



Voyage au pays d'Ulysse

On ne pouvait rester de marbre en suivant à la Thrace la Macédoine de danses qui virevoltaient ce 5 avril au Foyer Communal de Gembloux, à l'invitation des skyriotes ernageois.

Du sud au nord, des noirs aux blonds, toutes les couleurs de la Grèce avaient suspendu leurs plus beaux habits aux cordes du bouzouki.

Et tandis que le vin de Paros coulait dans les veines d'un public miraculeusement transporté sur les rivages de la mer Egée, le tzatziki, le tarama et le feta emplissaient la salle des senteurs du pays des dieux.

Eh oui, les dieux de l'Olympe étaient descendus sur les bords de l'Orneau au crépuscule de ce samedi d'exception, accompagnés de leur grand-prêtre et de cohortes de concitoyens venus de tous les coins et recoins de notre pays. Les organisateurs, qui se félicitent d'avoir consulté les oracles avant de tenter l'aventure, disposeront les offrandes de cette mémorable soirée sur l'autel des jeunes Ulysse Gembloutois qui rejoindront les Pénélope et les autres, au mois de juillet, à Skyros.

Francis FELIX.



MONTADY - 2ème épisode

Comme annoncé dans l'R NA JOIE de mars 1997, nos amis nous rendent visite, mais attention la date a été avancée. Je n'ai pas pu, malheureusement, vous prévenir. Le changement de date est survenu après la parution de ce mensuel. Je m'en excuse. Ceci dit, le récit qui va suivre vous relate les 3 jours de leur séjour. Une délégation de 5 personnes de la Commune de Montady nous est arrivée le week-end de

Pâques (29, 30 et 31 mars). Cette délégation était composée de Monsieur le Maire, Jean-Paul VOST, des maires adjoints et conseillers communaux. Michel et Jacqueline STREBELLE ont offert le dîner de bienvenue. En fin d'après-midi, nos amis ont été reçus par le bourgmestre de la Commune de Gembloux, Dominique NOTTE et ses adjoints. Les caméras de Canal Zoom et la presse locale étaient présentes. Une réelle fraternité est tout de suite apparue et le début d'un rapprochement est en bonne voie. Le samedi s'est terminé par un petit buffet froid à la salle «La Concorde». Les responsables de l'ASBL ERNAGE ANIMATION entouraient nos amis français. Seul, le buffet fut froid...

Le dimanche matin, un incendie sortit les fêtards précipitamment de leur sommeil. Mais ne vous en faites pas. Ils avaient souhaité rendre visite aux sapeurs pompiers de Gembloux. La suite des hostilités fut arrosée, comme il se doit, d'un apéritif dominical, de nouveau à la salle. José et Marie-Christine attendaient les Français de pied ferme pour dîner. Ce dernier dîner les amena tout naturellement à une visite de la morne plaine de Waterloo et de Bruxelles, capitale de l'Europe, sans oublier Mannekenpis. On ne connaît pas la Belgique si l'on a pas vu notre ketje de Bruxelles.

De ce week-end sont nées l'envie et l'idée de signer une Charte de rapprochement en 1997 au travers de deux événements :

Juin 1997 :

- visite des Montadynois à Emage avec :
- confrontation sportive (football vétérans)
- rapprochement des sapeurs pompiers

Novembre 1997 :

- visite des Ernageois à Montady dans le cadre d'une confrontation Judo.
- retour des sapeurs-pompiers.

Dans le futur plus lointain : 1998.

- visite à Montady le 1er mai dans le cadre de manifestations organisées pour la lutte contre le cancer.

Déjà, je fais appel à votre générosité. Nous aurons besoin de loger des personnes déjà à la mi-juin. De manière implicite, une famille qui accueille se verrait accueillie à Montady lors d'une prochaine visite. Je ne vous retiens pas plus longtemps et vous donne rendez-vous dans l'R NA JOIE suivant.

Corinne.



V.S.N.

Marc et Christine LAMPROYE
Rue abbé Victorien Cuvellier 1
5523 WEILLEN
Tél. 082/69.96.65

Jérôme DUFRASNE
Rue Omer Piérard 149
5030 ERNAGE
Tél. 081/61.06.12

sous le contrôle de l'O.N.E., de l'Administration Communale de Gembloux
et le patronage de l'A.S.B.L. ERNAGE ANIMATION.

1997 - 5ème CAMP V.S.N.

L'équipe des organisateurs et des animateurs se présente....

Constituer une équipe solide, soudée, travailleuse n'est pas toujours facile. Les quatre camps passés nous ont appris beaucoup. Nous avons réussi de belles choses mais nous avons, certes, commis des erreurs. Cela s'appelle «faire ses expériences» !

Au fil des ans, des animateurs nous quittent, d'autres viennent les remplacer, mais il reste aussi les indéracinables qui sont avec nous depuis plusieurs années.

Le camp 1997 connaîtra une nouvelle équipe et surtout une nouvelle structure tout en gardant les mêmes principes, la même idéologie ; c'est ce qui est d'ailleurs le plus difficile à inculquer aux membres de l'équipe G.O.-G.A. : penser d'abord aux enfants et à la réussite du camp, oublier ses propres problèmes et ses intérêts personnels.

Voici comment nous fonctionnons.

L'ensemble du camp est sous la responsabilité de Marc. Il chapeaute tout et coordonne tout..... beaucoup de stress et peu d'heures de sommeil.

Dans le camp, il y a deux équipes bien distinctes : l'équipe animation et l'équipe intendance.

L'équipe animation est placée sous la responsabilité de Jérôme.

C'est lui qui règle tous les problèmes des animateurs et des animations.

Dans le camp, il y a deux contingents : la maison et les tentes. L'animateur principal de la maison est Vanessa, celui des tentes est Mickaël. Tous deux dirigeront les activités de chaque groupe constitué par les enfants et leurs animateurs.

Sous tentes, trois animateurs viendront épauler Mickaël et 8 animateurs supplémentaires s'occuperont des enfants de la maison. Au total, une équipe de quatorze personnes.

L'équipe intendance est placée sous la responsabilité de M. Christine. Son domaine, c'est la cuisine mais aussi l'entretien de la maison, l'hygiène et tous

les problèmes domestiques. Trois personnes la secondent : Xavier et deux jeunes venant d'une école hôtelière et d'une école formant des aide-ménagères. Et pour ravitailler tout ce petit monde, un couple de parents nous rejoint 3 à 4 fois

Voilà en gros, comment fonctionne notre camp.

Il y a aussi l'avant-camp et tous ses préparatifs.

Il y a tout le secrétariat et la comptabilité.

Il y a les organisations d'activités.

Bref, beaucoup de boulot... et pour cela, il y a Marc, Christine, André, Viviane, Jean-Pierre, Nadine, Philippe, Anne-Marie, Georgette, Gwenaëlle, d'autres bénévoles aussi, parfois des parents et quelques-uns de nos G.A.

Un travail d'équipe, un esprit d'équipe, la réussite d'une belle équipe.

LESSE-REDU du 1er au 10 juillet 1997.

Et pour ceux qui n'ont pas encore pensé à leurs vacances, quelques places sont encore disponibles dans la maison pour les plus jeunes et dans les tentes pour les aventuriers de plus de 12 ans;

Renseignements chez Jérôme DUFRASNE.

AVIS DE RECHERCHE

Si tu as 18 ans minimum et que tu sois garçon ou fille.

Si tu aimes les enfants et surtout si tu sais t'en occuper.

Rejoins notre équipe de G.A. (Gentils animateurs).

Nous te proposons 10 jours de vacances du 1er au 10 juillet.

Nous pouvons te fournir un rapport de stage pour ton école.

Contacte-nous et nous te présenterons notre groupe et nos activités.

Jérôme.

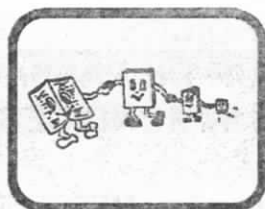


CELA S'EST ENCORE PASSE PRES DE CHEZ NOUS. AU RAPID ERNAGEOIS.

Félicitations à l'équipe 1 qui, en terminant 2ème de sa série, après parfois un parcours quelque peu difficile, accède à l'échelon supérieur.

Quant à l'équipe 2, le choc psychologique a joué à fond le samedi 19 avril. En effet, en remplaçant son coach belge, qui n'est nullement limogé, mais un peu fatigué et démotivé, par un coach étranger qui, bonne nouvelle, pourrait éventuellement être naturalisé, elle a vaincu à 9 contre 10, son adversaire du jour 3ème au classement, sur le score sans appel de 2 à 0. Proficiat.

Les habitués couyonnés et couyonneux.



L'EPILOGUE

La Bibliothèque d'Ernage informe ses fidèles lecteurs que les permanences des 4 et 11 juin ne seront pas assurées ; en cause, des vacances bien méritées. Je vous retrouverai donc le 18 juin, en pleine forme, je l'espère.

Je profite de cet avis pour vous signaler les nouveaux achats de livres :

- * Irène FRAIN : L'homme fatal (Roman)
 - * Régine PERNOUD : J'ai nom «Jeanne la Pucelle» (Histoire)
 - * Juliet FITZGERALD : La demoiselle de Bel-Haven (Roman)
 - * Rose VINCENT : Le soleil et la roue (Histoire)
 - * Maeve HARAN : Scènes de la vie conjugale (Saga familiale)
 - * Editions Atlas : «La citadelle des Incas» (les passeports de l'art) - Document.
- Avec l'appui d' ERNAGE ANIMATION.
Christine SCHUMMER.



«LA CHASSE AL FLATTE»

Dans le but d'offrir un maximum d'activités et de plaisir à tous les enfants qui participeront au camp du 1 au 11 juillet 1997, VSN organise le samedi 17 mai une après-midi de jeux dans les installations du Rapid Ernageois.

Tout débutera à 15 heures, par l'ouverture du bar bières spéciales (il y en aura pour tous les goûts : 25 différentes). Les amateurs de boules pourront s'éclater, la piste sera ouverte.

A 17 heures, une grande première à Ernage : une grande tombola «Chasse al flatte». Pour ceux qui ne connaissent pas l'histoire : le terrain de foot sera divisé en rectangles ; ces parcelles seront mises en vente au prix modique de 150 F. A 17 heures, une bonne vraie vache de chez nous parcourra les parcelles et chaque propriétaire espérera qu'elle lâchera le paquet sur sa parcelle. L'heureux vainqueur remportera le gros lot de 10.000 F. ; chaque parcelle voisine rapportera à son propriétaire la somme de 1.500 F. Un règlement officiel sera bien entendu affiché ce jour-là au foot. Les parcelles seront mises en vente 15 jours avant ; nous espérons que vous réserverez bon accueil aux vendeurs qui se présenteront à votre domicile.

La soirée n'est pas finie : vous pourrez profiter d'une petite restauration dans les locaux du foot, tout en continuant à tester les bonnes bières belges. Pour les amateurs, il sera possible également de taper la carte, couyon, whist, etc...

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez vous adresser chez Jérôme DUFRASNE, 149 rue Omer Piérard - tél. 61.06.12.



COLLECTE DES IMMONDICES

MODIFICATION DU JOUR DE PASSAGE DE LA COLLECTE DES IMMONDICES.

A partir du 1er mai 1997, les déchets seront enlevés tous les : **MERCREDIS**. Nous en profitons pour vous rappeler que les collectes se situant les jours fériés ne sont plus remplacées.

QUELQUES DIRECTIVES DU REGLEMENT COMMUNAL SUR L'HYGIENE PUBLIQUE.

1. Seuls, les sacs plastiques d'une capacité **MINIMUM DE 60 LITRES** sont autorisés.
2. L'utilisation des petits sacs à provision (type GB, UNIC, MATCH,...) est donc interdite.
3. Le nombre de sacs poubelles plastiques est limité à 3 par semaine et par redevable de la taxe sur les immondices.
4. Le poids des poubelles et des sacs ne doit pas excéder 25 kgs. N'employez pas de sacs en papier trop fragiles à la pluie ou trop petits pour vous débarrasser de vos déchets.
5. Les déchets doivent être sortis pour 7 h. le matin et pas avant 19 h. la veille
6. Evitez de placer du verre cassé, des seringues et tous autres matériaux dangereux dans vos sacs ; sinon, emballez-les pour les rendre inoffensifs.



PAROISSE SAINT BARTHELEMY A ERNAGE

HORAIRE DES OFFICES ET INTENTIONS DES MESSES DOMINICALES.

Dimanche 4 mai à 11h

- Pour les jeunes qui font leur profession de foi, pour leur famille, ainsi que pour les personnes qui les ont accompagnés tout au long de leur préparation.

Lundi 5, mardi 6 et mercredi 7 mai à 19 heures

- Récitation du chapelet à l'église

Jeudi 8 mai (Fête de l'Ascension) à 10h45

- Gertrude FELTZ
- Bernard LARDINOIS
- En remerciements à Ste Adèle
- Pour les âmes du Purgatoire

Dimanche 11 mai à 10h45

- Pour les enfants dont c'est la première rencontre avec Jésus cette année, et pour les jeunes qui viennent de faire leur profession de foi.

Lundi 12, mardi 13, mercredi 14, jeudi 15 et vendredi 16 mai à 19 heures

- Récitation du chapelet à l'église

Dimanche 18 mai (Fête de la Pentecôte) à 10h45

- Andrée ROBERT

- Charles HOCK

- Madeleine MATHY

- Défunts des familles LENOM - MATHIEU - ENDERLE

Mardi 20, mercredi 21, jeudi 22 et vendredi 23 mai à 19 heures

- Récitation du chapelet à l'église

Dimanche 25 mai (Fête de la Ste Trinité) à 10h45

- Joffre LACROIX et Véronique DEPIREUX

- Willy MATHY

- Défunts des familles HOCK - BOUVEROUX

- Joséphine DAUSSOGNE, Pierre JACOBS et les défunts des familles DELMARCELLE - DUMONT

Lundi 26, mardi 27, mercredi 28, jeudi 29 (Fête Dieu) et vendredi 30 mai à 19 heures : Récitation du chapelet à l'église

Dimanche 1er juin à 10h45

- Georges REGNIER

- Défunts des familles DEHOX - DELVAUX - GUILLAUME - HOLSBECKS

- Défunts de la famille STOQUART

- Défunts des familles MAUIENT - AGENOR

Dimanche 8 juin à 10h45

- François RAYMAKERS

- Joseph BIELANDE et Hortense MARCHAL

- Défunts des familles CHAMPAGNE - LEONARD

- Défunts des familles LABAR - MARCHAL.

* * *

Bonne nouvelle pour les familles : il y a une animation pour enfants à la messe de 10h45 et une garderie pour les tout petits.

* * *

Le prêtre responsable de la paroisse est Monsieur l'abbé Jean-Luc DEPAIVE, Administrateur. Pour le contacter : tél. 60.15.65.

Vous pouvez aussi vous adresser à Monsieur le Doyen de Gembloux : tél. 61.32.61.

Pour l'église, c'est à Monsieur Hervé VANDEPUTTE, Président du Conseil de Fabrique - tél. 61.01.27 - qu'il faut s'adresser.

Eugène DEHOX.



MUTUALITE CHRETIENNE DE NAMUR

SECTION N° 30 A ERNAGE

Permanence : Rue Omer Piérard 124

En mai : les mardis 6 et 20 de 16 à 19 heures

En juin : les mardis 3 et 17 de 16 à 19 heures

LA CARTE D'IDENTITE SOCIALE.

Comme beaucoup l'auront lu dans leurs journaux quotidiens ou vu au journal télévisé, tous les assurés sociaux disposeront prochainement d'une carte d'identité sociale. Cette carte qui adopte la forme d'une carte à mémoire protégée remplacera, à terme, la carte de mutuelle existante ainsi que les vignettes qui y sont associées. Les prestataires de soins, tels les pharmaciens et les hôpitaux utiliseront cette carte d'identité sociale afin de s'assurer de l'assurabilité du titulaire et déterminer la part personnelle de l'intéressé dans les soins de santé.

La carte d'identité sociale mentionnera aussi, tant sous forme imprimée que sous forme électronique, une série de données d'identification de base, telles le nom et le prénom, la date de naissance et le numéro d'identification de la sécurité sociale. Ces données sont surtout indispensables pour pouvoir garantir des services rapides aux assurés sociaux, soit lors de leurs contacts avec une institution de sécurité sociale, soit lors du traitement des données relatives à l'intéressé qui ont été déclarées par l'employeur par exemple. En effet, la carte permet aux institutions de sécurité sociale d'avoir accès, par le biais du réseau de la Banque Carrefour, de manière rapide, efficace et sécurisée, aux données relatives à l'intéressé dont elles ont besoin pour la détermination des droits sociaux, sans devoir à chaque fois importuner l'intéressé lui-même. La carte permettra aussi d'échanger rapidement, par la voie électronique, des informations relatives à l'intéressé, dans le but de lui accorder automatiquement certains droits.

Actuellement, les mesures transitoires sont en préparation. Cette nouvelle carte d'identité sociale devrait être fonctionnelle à partir du 1er juillet 1998. A suivre donc...

ETUDES ET ASSURANCE-MALADIE.

Pour les jeunes de 18 ans et plus, qui continuent des études
Votre Caisse d'Allocations Familiales vous a adressé une attestation à remettre à votre Mutualité.

L'avez-vous transmise ? Dans la négative, il est grand temps de faire le nécessaire.

La Mutualité ne pourra prolonger les droits qu'à la réception de ce document.
Merci d'y songer.

Eugène DEROUX.